

CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



ATTESTATO DI CONFORMITA'

*Applicazione della Direttiva 2014/68/EU
in tema di attrezzature in pressione*

ATTESTATO No: I-722266670/21 Rev. 0

Questo attestato consiste di questa pagina più dell'appendice 1 Rev. 0.

Si certifica che

CHIUSINI e PORTELLE

progettati e fabbricati sotto la responsabilità di:

ZORZINI S.p.A.

Via delle Industrie, 55

I-33050 LAUZACCO (UD)

come specificato nell'Appendice 1 Rev. 0 di questo certificato
sono conformi ai requisiti
della Direttiva sulle Attrezzature in Pressione 2014/68/EU.

Ulteriori dettagli del prodotto ed eventuali limitazioni d'uso sono dati
nell'appendice 1 Rev. 0.

Milano, 27/09/2021



Si prega vedere le note sul retro.
Please see remarks on reverse.

TÜV ITALIA Srl
Organismo Notificato PED
dir. 2014/68/EU

Alberto Carelli

Informazioni sul certificato TÜV Italia

Il presente certificato è valido solo per l'azienda riportata sullo stesso e per le sue dipendenze. L'Organismo Notificato è il solo autorizzato a trasferire detto certificato ad una terza parte.

Il diritto di utilizzo del marchio illustrato sul certificato copre esclusivamente i prodotti riferentisi all'approvazione di tipo e alle specifiche riportate nel rapporto di collaudo oppure negli accordi complementari.

Ciascun prodotto deve essere corredato dalle necessarie istruzioni operative e di assemblaggio. Tutti i prodotti devono chiaramente riportare il nome del fabbricante oppure dell'importatore e devono essere corredati da una targa che identifichi la corrispondenza dell'approvazione di tipo con il prodotto immesso sul mercato.

E' fatto obbligo al titolare del certificato TÜV Italia di verificare in modo sistematico che i prodotti provvisti di marchio soddisfino i requisiti dell'esame; egli è tenuto ad eseguire con diligenza tutti i controlli stabiliti nell'ambito dei requisiti oppure richiesti dall'Ente di Certificazione.

Oltre alle condizioni sopra descritte, al certificato TÜV Italia si applicano le condizioni effettive del contratto generale. Il certificato vale per tutto il tempo in cui si possono ritenere validi i requisiti dello stato d'arte in base al quale è stata eseguita la certificazione, a meno che il certificato stesso non sia stato ritirato in base alle clausole previste dal regolamento di verifica e certificazione.

Information regarding the TÜV Italia Certificate

This certificate is only valid for the referenced company and its facilities stated on the certificate. Only the Certification Body is allowed to transfer (assign) it to a third party.

The right to use the marking depicted on the certificate covers solely products, which match with the type approval and the specifications within the test report or within its complementary (additional) agreements.

Each product has to contain (be accompanied) the necessary operating and assembly instructions. Each product must bear the clearly visible identification of the manufacturer or importer as well as a type plate, in order to identify the compliance of the type approval with the product placed on the market.

The holder of the TÜV Italia certificate is obliged to continuously observe if the manufacture of the marked products complies with the test requirements; he is obliged to perform the control tests defined within the test requirements or by the Certification Body in an orderly manner.

Aside from the conditions referenced above, the conditions within the General Contract are effective for the TÜV Italia certificate. It is valid as long as the state of the art requirements on which the test (approval) was based, are effective, if it was not withdrawn prior on conditions within the General Contract.

It is valid as long as the state of the art requirements on which the test (approval) was based, are effective, if it was not withdrawn prior on conditions within the General Contract.

If this certificate expires or is withdrawn it has to be returned to the Certification Body immediately.



Italia

APPENDICE 1 rev.0 dell'attestato di Conformità Nr. I-722266670/21 Rev. 0

1) Produzione coperta dall'Attestato di Conformità e limiti d'uso

I prodotti elencati sono stati soggetti alle verifiche di seguito specificate da parte di TÜV ITALIA (Ente Notificato No 0948) atti a verificare i requisiti dell'allegato I della Direttiva 2014/68/EU:

- Esame di progetto (Allegato I sez.2 della PED)
- Approvazione delle modalità operative e del personale addetto alle giunzioni permanenti (Allegato I sez. 3.1.2 della PED)
- Ispezione finale/Prova idraulica (Allegato I sez. 3.2. della PED).

Modello	Ps min/max [bar]	Ts min/max [°C]	Disegno	Fluido / Gruppo
Mod. 200L/E 3 volantini M14 (H=100/150 mm)	-1 / 2.0	-15/+200	FA91E7030 rev.0	Gas-Liquido / 1 - 2
Mod. 200P 4 volantini M16 (H=100/150 mm)	-1 / 9.0 -1 / 8.0 -1 / 7.5 -1 / 7.0	-15/+50 -15/+100 -15/+150 -15/+200	FA91-00 rev.0	Gas-Liquido / 1 - 2
Mod. 200P 6 volantini M16 (H=100/150 mm)	-1 / 12.0 -1 / 11.0 -1 / 10.5 -1 / 9.5	-15/+50 -15/+100 -15/+150 -15/+200	FA91-00 rev.0	Gas-Liquido / 1 - 2

2) Documenti attestanti la conformità

Quando i prodotti vengono immessi sul mercato, il prodotto deve essere corredato, di manuale d'istruzione e di un certificato di prodotto emesso dal Fabbricante, se altri documenti non sono richiesti dal Cliente finale (vedi linea guida G/19 della PED, approvata da WPG 08/01/2016).

3) Condizioni di mantenimento della Conformità

Visite periodiche e visite senza preavviso saranno effettuate presso la ZORZINI S.p.A con lo scopo di verificare che il Fabbricante rispetti interamente quanto indicato nel dossier certificativo No. Modello 300/400/450/500/600-P rev. 0 e quanto richiesto dall'allegato I della Direttiva 2014/68/EU.

Questi componenti non rientrano nella definizione di attrezzature a pressione dell'articolo 1.2.1, perciò NON POSSONO ESSERE MARCATI CE.

(Rif: Linea Guida A/22 della PED Guideline approvata dal WPG il 08/01/2016).

Milano, 27/09/2021